

கூற்றங் குதித்தலுங் கைகூடும் நோற்றலின்
ஆற்றல் தலைப்பட் டவர்க்கு.

குறள் #269

#KalviApp

1. தவம் செய்வதால் பெறத்தக்க ஆற்றலைப் பெற்றவர்க்கு (ஓர் இடையூறும் இல்லையாகையால்) எமனை வெல்லுதலும் கைகூடும்
2. தவத்தால் வரும் வலிமையைப் பெற்றவரால் எமனையும் வெல்ல முடியும்.

Those who have attained the power which religious discipline confers, will be able also to pass the limit of Yama, (the God of death).

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா